



Hubwagen
 Jack-lift
 Chariot



Schaltkasten
 Control box
 Armoire de commande

Aufnahme
 Holder
 Prise en charge

Anschlüsse
 Connections
 Connecteurs



ATH RG5.5-6 / RG7.5-6

- Radgreiferanlage mit einfacher, robuster und wartungsarmer Technik
 - Hubmechanismus: hängend gelagerte Trapezgewindespindel und selbsthemmende Bronze-Hubmutter
 - Antrieb: Getriebemotor mit Thermoschutz
 - Mobile Hubsäulen in Kastenbauweise
 - Steuerung ist umschaltbar auf einzelnes oder gemeinsames Anheben
 - Das Fahrwerk ist handhydraulisch schnell und sicher verstellbar
-
- Mobile column lift for trucks with simple, robust and low-maintenance technology
 - Lifting mechanism with hanging spindle
 - Geared motor with thermo protection
 - Cube-design mobile column for flexible use - indoor and outdoor
 - The control can be switched from one to all-column lifting
 - With the hand hydraulic jack-lift, the columns can be moved in an easy and secure way
-
- Colonnes mobiles de levage à la technique simple, robuste et nécessitant peu d'entretien
 - Mécanisme de poussée : vis de commande pendante à filet trapézoïdal et écrou auto-freinant en bronze
 - Moteur d'entraînement à frein-moteur et dispositif de protection thermique
 - Colonnes de levage à construction en caisson permettant une utilisation à l'intérieur ou à l'air libre
 - La commande peut être commutée pour un levage individuel ou groupé
 - Grâce aux roulettes hydrauliques à main, les colonnes peuvent être facilement déplacées en toute sécurité

Technische Daten
Technical data
Caracteristiques techniques

Typ Type Type	RG5.5-6	RG7.5-6
Tragfähigkeit pro Säule Capacity per column Capacité par colonne	5.500 kg	7.500 kg
Hub-/Senkzeit Lifting-/lowering time Durée levage/abaissement	ca. 140/145 sec	
Antriebsleistung Motor performance Moteur	6 x 3,00 kW	
Antriebsspannung Electrical connection Tension de l'entraînement	(3 ~) 400V / 50Hz	
Absicherung Fusing protection Disjoncteurs	3C32 A	
Gewicht Weight Poids	3.600 kg	

Ihr Fachhändler

Kfz-Werkstattausrüstungen

• Verkauf • Montage • Service • UVV Prüfung

Ing. Manfred Borchardt

09337 Hohenstein-Ernstthal/OT Wüstenbrand

Tel.: 0 37 23 / 41 57 16

Fax: 0 37 23 / 41 57 18

Funk: 01 72 / 79 61 112

E-Mail: manfredborchardt@web.de